

No. 49283. International Atomic Energy Agency and Congo

AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF THE CONGO AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS. BRAZZAVILLE, 23 MARCH 2010, AND VIENNA, 13 APRIL 2010 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 2803, I-49283.]

PROTOCOL ADDITIONAL TO THE AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF THE CONGO AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (WITH ANNEXES). BRAZZAVILLE, 23 MARCH 2010, AND VIENNA, 13 APRIL 2010

Entry into force: 28 October 2011 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 26 January 2012

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

N° 49283. Agence internationale de l'énergie atomique et Congo

ACCORD ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU CONGO ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES. BRAZZAVILLE, 23 MARS 2010, ET VIENNE, 13 AVRIL 2010 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 2803, I-49283.]

PROTOCOLE ADDITIONNEL À L'ACCORD ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU CONGO ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES (AVEC ANNEXES). BRAZZAVILLE, 23 MARS 2010, ET VIENNE, 13 AVRIL 2010

Entrée en vigueur : 28 octobre 2011 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 26 janvier 2012

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.